



Instrucciones:

1. Instale el cierrapuertas verticalmente sobre la moldura de la jamba del lado de las bisagras, con la flecha apuntado a la hoja de la puerta.
2. Coloque el brazo en el orificio más cercano a la hoja de la puerta.
3. Instale la placa para deslizamiento del brazo en la hoja de la puerta.
4. Para regular la tensión, gire el anillo regulador en el centro del cierrapuertas en dirección opuesta a la flecha.

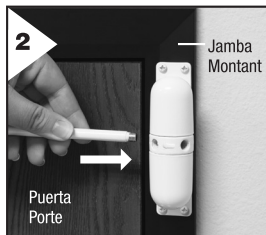
Regulación de la tensión:

Gire el anillo regulador del centro del cierrapuertas en dirección opuesta a la flecha con la barra de acero provista. Atornille el brazo en el agujero más cercano a la puerta y la puerta de la prueba para el cierre. Atornille el brazo en el agujero más cercano a la puerta y la puerta de la prueba para el cierre. Para aumentar la tensión, gire media vuelta y luego probar la puerta de nuevo. Añadir cuartos de vuelta hasta que cierre la puerta. La puerta debe girar y bloquear fácilmente sin arrastre o fricción. Rellene los orificios abiertos con los tapones provistos.

Advertencia: No tensione el cierrapuertas demasiado porque el resorte se trabará y cerrará la puerta de golpe.

Puede ser lubricada:

Relájese; quitar el tornillo superior y la parte superior de más cerca; agregue grasa y volver a montar.



Instructions:

1. Installez le ferme-porte verticalement sur la moulure du montant de porte, sur le côté des charnières, avec la flèche pointant vers la porte.
2. Placez le bras dans l'orifice le plus rapproché de la porte.
3. Installez la plaque de glissement en position pour protéger la porte.
4. Pour régler la tension, pivotez la section centrale du ferme-porte à l'opposé de la flèche.

Réglage de la tension:

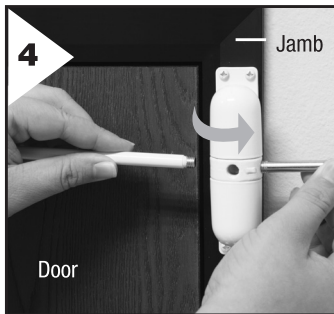
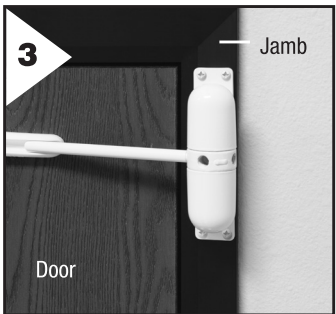
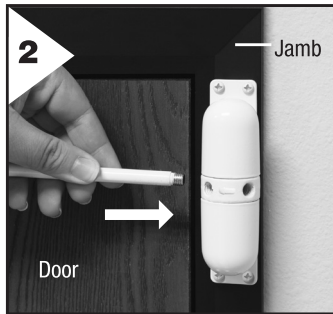
Pivotez la section centrale en saillie du ferme-porte à l'écart de la porte en utilisant la barre d'acier fournie. Vissez le bras dans le trou le plus proche de la porte et de test pour la fermeture. Pour augmenter la tension, tourner demi-tour puis tester à nouveau la porte. Ajouter quart de tour jusqu'à ce que la porte se ferme. La porte doit balancer et verrouiller facilement sans glisser ou friction. Quand la tension désirée est obtenue, utilisez les bouchons fournis pour combler les orifices.

Avertissement: Ne pas appliquer une tension excessive sur le ferme-porte. Ceci causerait la déformation du ressort et le claquement de la porte.

Peut être lubrifié:

Détendez-vous; enlever la vis supérieure et la partie supérieure de plus près; ajouter la graisse et remonter.





Instructions:

1. Attach the closer vertically to jamb molding on hinged side of door with arrow pointing towards the door.
2. Place arm into hole closest to the door.
3. Attach slide plate into position to protect door.
4. To set tension, turn the center of the closer opposite of the arrow.

Tension Adjustment

Turn the center boss away from the door with the supplied steel bar. Screw the arm into the hole nearest the door and test door for closure. To increase tension, rotate half turn then test door again. Add quarter turns until door closes. Door must swing and latch easily without drag or friction. Once the closer has the proper tension, fill open holes with the plugs provided.

Warning: Do not over tension the closer, as this will cause the spring to buckle and the door to slam.

Can be lubricated:

Unwind; remove top screw and top portion of closer; add grease and reassemble.